

<p><b>Sous-commission paritaire de l'industrie du béton</b></p> <p><b>Convention collective de travail du 5/10/2005</b></p> <p>AUGMENTATION DU QUOTA D'HEURES SUPPLEMENTAIRES</p> <p>Article 1. - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton. L'on entend par ouvriers, les ouvriers et les ouvrières.</p> <p>Article 2. - La limite interne comme fixée à l'article 26bis § 2bis de la loi sur le travail est également portée à 130 heures par année civile.</p> <p>Article 3. - L'ouvrier a un choix individuel de ne pas récupérer le nombre d'heures prestées dans le cadre des articles 25 (surcroît extraordinaire de travail) et 26, § 1, 3° (nécessité imprévue) de la loi sur le travail, pour un maximum de 130 heures par année civile. Les heures non récupérées, seront payées entièrement dans le mois dans lequel le surcroît de travail est effectué.  L'ouvrier doit avoir formulé ce choix avant l'échéance de la période de paie au cours de laquelle les prestations en question ont été effectuées.  Les entreprises déterminent elles-mêmes de quelle manière les ouvriers doivent formuler ce choix auprès du service du personnel ou un quelconque service compétent pour le traitement des données salariales.</p> <p>Article 4. - Les procédures d'information et d'autorisation d'application dans le cadre des articles 25 et 26 §1, 3° de la loi sur le travail doivent être suivies avec rigueur.  En particulier, l'employeur doit obtenir préalablement l'accord de la délégation syndicale et l'autorisation du fonctionnaire compétent de la Direction générale du Contrôle des lois sociales, quand il y aura lieu de prêter des heures supplémentaires à cause d'un surcroît extraordinaire de travail. Pour les heures supplémentaires commandés par une nécessité imprévue, l'accord de la délégation syndicale est nécessaire, s'il est impossible d'obtenir cet accord, il</p>	<p><b>Paritair Subcomité voor de betonindustrie</b></p> <p><b>Collectieve arbeidsovereenkomst van 5/10/2005</b></p> <p>VERHOGING VAN HET QUOTUM OVERUREN</p> <p>Artikel 1. - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie ressorteren. Onder arbeiders verstaat men de arbeiders en de arbeidsters.</p> <p>Artikel 2. - De interne grens zoals vastgelegd in artikel 26bis § 2bis van de arbeidswet wordt verhoogd tot 130 uren per kalenderjaar.</p> <p>Artikel 3.- De arbeider heeft een individuele keuze om af te zien van inhaalrust voor overuren gepresteerd in het kader van de artikelen 25 (buitengewone vermeerdering van werk) en 26, § 1, 3° (onvoorzien noodzakelijkheid) van de arbeidswet, voor maximum 130 uren per kalenderjaar. De uren die niet worden ingehaald, zullen volledig worden uitbetaald in de maand waarin het overwerk wordt uitgevoerd.  De arbeider moet deze keuze hebben bekendgemaakt vooraleer de betaalperiode, tijdens welke de betreffende prestaties werden verricht, verstrekken is.</p> <p>De ondernemingen bepalen zelf op welke wijze de arbeiders hun keuze dienen bekend te maken bij de personeelsdienst of enige andere dienst die zou instaan voor de verwerking van de loongegevens.</p> <p>Artikel 4. - De geldende informatie - en toelatingsprocedures van artikelen 25 en 26 §1, 3° van de arbeidswet dienen minutieus te worden nageleefd.  De werkgever dient meer bepaald vooraf het akkoord van de vakbondsafvaardiging en de toelating van de bevoegde ambtenaar van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten krijgen, wanneer er overuren wegens een buitengewone vermeerdering van werk moeten worden gepresteerd. Voor overuren gepresteerd in het kader van een onvoorzien noodzakelijkheid, is het voorafgaand akkoord van de vakbondsafvaardiging van de</p>
--	---

NEERLEGGING-DÉPÔT

10 -10- 2005

REGISTR.-ENREGISTR.

02 -12- 2005

NR.  
Nº

77.409 / C / 106.02

<p>devra informer la délégation syndicale a posteriori. Le fonctionnaire compétent de la Direction générale du Contrôle des lois sociales est informé dans les deux cas.</p>	<p>onderneming vereist, of indien men in de onmogelijkheid is om het akkoord te vragen, is de mededeling achteraf noodzakelijk. De bevoegde ambtenaar van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten wordt in beide gevallen ingelicht.</p>
<p>Article 5. - Suite à cette modification en matière d'heures supplémentaires, il est requis que la société dont les ouvriers preistent des heures supplémentaires, rédige un rapport annuel dans lequel les données suivantes sont intégrées:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nombre total des heures supplémentaires prestées sur base annuelle ;</li> <li>- le nombre total des heures supplémentaires payées ;</li> <li>- le nombre total des heures supplémentaires récupérées ;</li> </ul>	<p>Artikel 5. - Ten gevolge van deze wijziging inzake overuren, dient de onderneming waarvan de arbeiders overuren presteren, jaarlijks een rapport op te maken waarin minstens volgende gegevens worden opgenomen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- het totaal aantal gepresteerde overuren op jaarrbasis;</li> <li>- het totaal aantal overuren dat werd uitbetaald;</li> <li>- het totaal aantal overuren dat werd ingehaald;</li> </ul>
<p>Article 6. - Ce rapport est présenté au conseil d'entreprise, ou à défaut de ce dernier, à la délégation syndicale.</p>	<p>Artikel 6. - Dit rapport wordt overhandigd aan de ondernemingsraad, of bij ontstentenis van een ondernemingsraad aan de syndicale afvaardiging.</p>
<p>A défaut d'une délégation syndicale, le rapport doit pouvoir être consulté par le personnel. L'avis indiquant l'endroit où le rapport peut être consulté doit être affiché dans un endroit visible et accessible.</p>	<p>Bij ontstentenis van een syndicale afvaardiging moet het rapport door het personeel kunnen worden geraadpleegd. Het bericht met verwijzing naar de plaats waar dit rapport kan worden geraadpleegd, moet worden aangeplakt op een zichtbare en toegankelijke plaats.</p>
<p>Les entreprises sans conseil d'entreprise ni délégation syndicale, envoient également une copie de ce rapport annuel à titre d'information au président de la sous-commission paritaire.</p>	<p>De ondernemingen zonder ondernemingsraad of syndicale afvaardiging, sturen eveneens een kopie van dit jaarlijkse rapport ter informatie aan de voorzitter van het paritair subcomité.</p>
<p>Article 7. - La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er octobre 2005 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2007</p>	<p>Artikel 7. - Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2005 en treedt buiten werking op 30 juni 2007.</p>